

Soldaten genommen, und wieviel auf diesen Eilmärschen, auf denen die Soldaten mit dem Stoß und durch Androhen von Spießrutenläufen zur Eile angetrieben wurden, dahinstarben oder sich den Keim von Krankheiten zuzogen, darüber erhalten wir natürlich keinen Bericht.

Bunte Chronik.

Eine deutsche Nationalmode. Die Berliner Kaufleute streben die Einführung einer deutschen Mode an, und sich von Paris zu emanzipieren. Diese anerkanntesten Bestrebungen werden um so eher zum Erfolg führen, als sich die praktische Geschäftswelt gewiß von allen Ubertreibungen fernhalten wird.

„Telephonische“ Bankette. Die Originalitätsucht der Pantees fand es auf die Dauer langweilig, einen Toast auf jemand auszubringen, der an demselben Tische sitzt.

tion“ der Universität Washington in St. Louis hielten gleichzeitig Telephon-Diners in New-York, Chicago, St. Louis und Portland ab. In Anbetracht der großen Entfernung zwischen St. Louis und New-York, die man mit dem schnellsten Zuge in 28 Stunden zurücklegt, erwies sich der Telephondienst als außerordentlich zuverlässig.

Aus einem russischen Soldatenbrief. Ein Soldat namentlich Morozow hat folgende Zeilen aus Port Arthur nach Moskau gerichtet: „Jeden Tag läßt unser General Stöffel neue Befehle ergehen. Für die geringste Kleinigkeit wird man bestraft.“

Das Flaschenhaus. Die Leiter der St. Louis-Weltausstellung, die den „Wilden Westen“ nach allen möglichen Kuriositäten für ihren „Show“ durchforschten, haben sich doch einen Clou entgehen lassen, der sicher Fuore gemacht hätte: ein aus Bier- und Whiskyflaschen erbautes Wohnhaus.

sind Baumstämme verwendet worden, ein kostspieliges Material, wenn man erfährt, daß auf 100 englische Meilen im Umkreis von Rio Vista kein Holzwuchs zu haben ist.

Koreanische Sprichwörter. Ein vom russischen Finanzministerium herausgegebenes umfangreiches Werk über Korea, das „Land der erhabenen Morgenröthe“, wie die Koreaner ihre Heimat nennen, enthält eine Sammlung koreanischer Sprichwörter und sprichwörtlicher Redensarten, in denen die Denkweise der Bewohner der vielumstrittenen Halbinsel zu Tage tritt.

Priester, d. h. für diejenigen, welche nicht die Absicht haben, die theologische Fakultät zu besuchen und daher nicht fremde theologische Werke konsultieren wollen. Ihre Zeit ist allerdings nicht so gemessen, wie die der Volksschullehrer, doch wird man unter ihnen wohl selten einen finden, der in seinem Amte noch die Lust oder Nothwendigkeit empfindet, die im Seminar für das Studium des deutschen erworbene Grundlage — wenn eine solche überhaupt erworben wurde — weiter auszubilden.

Die deutsche Sprache in Rumänien.

Kulturstudie von Maximilian W. Schroff.

Da ich nun einmal von Prüfungen spreche, fällt mir auch ein Mangel der Maturitätsprüfung bei, was deren Programm für die modernen Sprachen anbelangt. Man verlangt hierbei wie bereits gesagt eine Uebersetzung aus dem Deutschen ins Französische, als dreistündige Klausurarbeit, unter Benutzung von Wörterbüchern.

Uebersetzung des ersten Teiles des „Faust“ in der achten Klasse für nicht angebracht. Die Sprache, die in diesem Werke zur Verwendung gelangt, sowie die oft bei jedem Sage notwendigen Erläuterungen nehmen eine kostbare Zeit in Anspruch, welche man nutzbringender für ein anderes, leichteres Drama, z. B. „Maria Stuart“, verwenden könnte.

Gehen wir nun zu den anderen Gattungen von Lehranstalten über, von welchen ich die Handelsschule ausgenommen, sehr wenig zu sagen habe. Für die Mädchenschulen vor allen, welche dieselbe Einteilung und denselben Lehrplan haben, wie die Lyceen, gilt auch das Nämliche, was ich oben von Letzteren gesagt habe.

Was die Volksschullehrer- und Lehrerinnen Bildungsanstalten und die Priesterseminarien anbelangt so halte ich das Studium des Deutschen in denselben nicht für berechtigt. Der Volksschullehrer, speziell der Dorfschullehrer, und diese bilden ja die Mehrzahl — ist mit Arbeit so überhäuft, daß er nach des Tages Last und Mühe wohl wenig Lust verspürt, sein Wissen durch das Lesen deutscher Bücher zu erweitern, wenn ihm sein mehr als bescheidenes Gehalt (90 frs. monatlich) überhaupt gestatten würde, solche Bücher zu kaufen.

Die Priester, d. h. für diejenigen, welche nicht die Absicht haben, die theologische Fakultät zu besuchen und daher nicht fremde theologische Werke konsultieren wollen. Ihre Zeit ist allerdings nicht so gemessen, wie die der Volksschullehrer, doch wird man unter ihnen wohl selten einen finden, der in seinem Amte noch die Lust oder Nothwendigkeit empfindet, die im Seminar für das Studium des deutschen erworbene Grundlage — wenn eine solche überhaupt erworben wurde — weiter auszubilden.

(Schluß folgt)

Handel und Verkehr.

Bularest, den 13. Juni 1904.

Rumänisches Buchenholz nach Deutschland. In der letzten Zeit sind wie wir erfahren, verschiedene Engagements für Lieferung von Buchenschwellen aus Rumänien für Deutschland abgeschlossen worden.

Handelsnachrichten.

Fallimentsnachrichten. Die Aktiva des Falliten Hermann Fereker in Bularest wurden um 11.100 Lei verkauft. Am 3. Juni findet der Verkauf der Aktiva des Falliten N. Th. Bratianu in Bularest statt.

Neue Firmen. Zwischen Leonida Dacomtes und Theopemie Papanotides wurde in Giurgevo ein Handelsgesellschaft für Escompte, geistige Getränke und Weine mit einem Kapital von 500.000 Lei gegründet.

Protokolle Wechsel. Tribunal Jilfov vom 31. Mai bis 4. Juni 1904:

C. B. Radulian, Lei 841.20, D. Popescu 400. J. G. Demetriade, 500, M. Berger, 167, J. Sterescu, 400, P. Jonescu, 150, Vasile Trandafirescu, 400, J. Beresteanu, 372.45, J. Beresteanu, 383.40, J. Beresteanu, 600, J. Beresteanu, 525.65, J. Beresteanu, 600, G. L. Marloff, 500, J. Jonescu 600, J. Jonescu, 600, Gr. Nicolescu, 489.60, St. A. Theodor 500, Al. Heprich 300, Sterie Toma 253.80, Juliana und L. Apostol 350, Pr. G. Dumitrescu 600, N. Mihailescu 200, N. Sternberg 557, Coralia und B. Constantinescu 105, Erezi Sabo 500, N. Carap 200, Mihai A. Draghici 30, Ioan Hagiescu 50, S. Vertovici, M. 285.95, J. Stanescu et J. Mateescu, Lei 914.80, Raducanu D. Jonescu 180, D. Marinescu 340.20, Maior J. Dimitriu 1500, S. Petrescu 1000, L. N. Militariu 461.75, Moriz Rappaport 180.30, Alfred G. Georges 3300, Alfred G. Georges 500, B. Florescu 275.65, G. Danielopol 450, D. Roman 104, Maria Klee 250, J. Beresteanu, Kr. 425.50, J. Beresteanu, Lei 258.55, Jancu A. Schwarzmann 272.85, Friederich Marenco 320, Basile K. Matea 510, J. Beresteanu 768.20, M. Naismann 155.90, D. Niculescu 400, C. B. Radulianu 1000, L. B. Balby 441, A. Gunther 2500, J. Georgescu 1000, Sebastian G. Radovici 482.50, Capitan Bon Herbet 500.

Offizielle Börsenkurse.

Table with columns for various financial instruments and their prices. Includes sections for Berlin, Wien, Paris, and London.

Getreide-Kurse.

Table listing grain prices for various types of wheat and rye in different locations like Berlin, Wien, Paris, and London.

Table of grain prices in Berlin, including wheat, rye, and barley, with prices in Reichsmark and Gulden.

Brailaer Getreidemarkt

Table of grain prices in Braila, showing quantities and prices for various types of wheat and rye.

Sichtbare Vorräthe.

Table showing visible stocks of grain in land and water, including wheat, rye, and barley.

Bularester Devisen-Kurse

Table of exchange rates for various locations like London, Paris, Berlin, and Vienna.

Wasserstand der Donau.

Table showing water levels of the Danube river and its tributaries, with measurements in centimeters.

Wasserstand der Donau.

Table showing water levels of the Danube river and its tributaries, with measurements in centimeters and temperature.

Telegramme.

Die Einführung des Parlaments in Russland. Berlin, 12. Juni. Es bestätigt sich die Nachricht, daß eine vom Zaren ernannte Kommission die Schaffung eines Parlaments für Russland studiert, welches nach Beendigung des Krieges einberufen werden soll.

Der Gesundheitszustand des Königs von Sachsen.

Berlin, 12. Juni. Aus Dresden wird telegraphisch: Der Zustand des Königs von Sachsen hat sich gebessert. Das Requiem für die Belgrader Opfer.

Belgrad, 12. Juni. Das in der Kirche St. Markus abgehaltene Todtenamt für das verstorbene Herrscherpaar Alexander und Draga und für die Brüder Lunjeviza, wurde von 11 Geistlichen zelebriert. Das anwesende Publikum bestand fast ausschließlich aus Weibern aus dem Volke; keine einzige politische Persönlichkeit war sonst zugegen.

Die gewesene Königin Nathalie wird den serbischen Nationalmuseum die Waffencollectionen der Könige Milan und Alexander schenken.

Eine sensationelle Heirat.

Budapest, 12. Juni. Heute früh fand die Trauung des Barons Hermann Königswarter mit Adolfini Sofina, der Tochter eines Wiener Briefträgers, statt, nachdem sich der Baron zuerst von der Gräfin Blasovici geschieden hatte.

Ein großes Meeting in Athen.

Wien, 12. Juni. In einem Meeting, welchem 10 Tausend Personen beiwohnten, wurde eine Resolution votiert, durch welche verlangt wird, daß die Reformen von Mazedonien auch auf Koriza und Serotje ausgedehnt werden. Die Resolution wurde der Regierung übergeben.

Das Dynamitattentat bei Salonik.

Sofia, 12. Juni. Die Pforte beharrt dabei, daß die Dynamitexplosion im Eisenbahnzuge zwischen Sewgeli und Simendtsche herbeigeführt worden ist durch eine Höllemafchine, die in einer Bücherei von hier abgeschickt worden ist. Da die Pforte bestimmte Persönlichkeiten dabei im Auge hat, verhaftete die hiesige Polizei heute Nacht den

makedonischen Tabakhändler Vaschdarow, ließ ihn aber bald wieder frei, da sich zeigte, daß er tatsächlich Schulbücher nach Salonik geschickt hatte. Uebrigens wird allseits bekräftigt, daß der Ursprung des Anschlages in Sofia zu suchen sei. Die Chefs der inneren makedonischen Organisation Titartschew und Matow stellten ihre Teilnahme öffentlich in Abrede und Boris Sarafow meint, er verurteilt nichts, was gegen die Türkei unternommen werde, doch finde er den letzten Anschlag unangeleg. Den Urheber sucht er in Makedonien selbst.

Der bulgarische Agent Matschewitsch gab auf der Pforte im Namen seiner Regierung entschiedene Erklärungen ab, wonach sofort die strengsten Maßregeln in Bulgarien ergriffen werden sollen, durch welche die Uebersendung von Explosivstoffen von Bulgarien nach der Türkei verhindert werde. Da fest steht, daß die Aufgabe des Palets nach Sewgeli aus Bulgarien erfolgte, wird die Pforte auf Wunsch der bulgarischen Regierung dieser die Frachtbriefe ausliefern, damit man durch die Schrift den Verbrecher ermitteln könne.

Der russisch-japanische Krieg.

Große Granatenbestellung.

Warschau, 12. Juni. Die russische Regierung hat bei der Stahlguß-Fabrik Gostijeski 400 Tausend Granaten bestellt.

Große Verluste der Japaner.

Berlin, 12. Juni. Der 'Lokalanzeiger' meldet, daß die Russen sich gegen Norden zurückziehen. Bei den letzten Zusammenstößen bei Liaotung haben die Japaner große Verluste erlitten.

Die Japaner kaufen Mehl ein.

London, 12. Juni. Der 'Standard' meldet, daß japanische Agenten in Nordamerika 10.000 Säcke Mehl, lieferbar in Port Arthur über 6 Wochen angekauft haben.

Kuropatkin und Aljejew.

Petersburg, 12. Juni. Es wird berichtet, daß zwischen Kuropatkin und Aljejew große Meinungsverschiedenheiten vorherrschen. Jeder derselben macht verschiedene Berichte an den Zaren, was die Unsicherheit in den Operationen der russischen Armee erklärt. General Staffenberg soll ohne Wissen Kuropatkins, auf direkten Befehl des Zaren, vorgezückt sein, aus welchem Grund der General seine Demission gegeben hat. Dem Zaren gelang es, Kuropatkin von seinem Entschlusse abzubringen.

Bon unerreich vorzüglicher Güte ist LUTHER-BIER.

Kauft Foulard-Seide!

Verlangen Sie Muster unserer Frühjahrs- und Sommer-Seidenstoffe. Spezialität: Bedruckte Seiden-Foulard, Rohseide, Mössalines, Louisines, Schweizer Stickerei etc. f. Kleider und Blousen von Fr. 1.20 an p. Meter.

Wir verkaufen direkt an Private u. senden die ausgewählten Seidenstoffe zoll- u. portofrei in die Wohnung.

Schweizer & Co., Luzern R 10 (Schweiz) Seidenstoff-Export. Hoflieferanten S. M. des Königs von Rumänien.

„Hugob“

Ob schön! Ob Regen! Täglich Konzert der beliebten

Wiener Salon-Kapelle

unter der Leitung des Musikdirektors Heinrich Herlinger. Anfang an Wochentagen 8 Uhr, an Sonn- und Feiertagen 5 Uhr nachm.

Beste Wiener Küche. Vorzügliches Luther-Bier.

Carul cu Bere

Eigenthümer Frați Mircea.

Schönstes und bestens eingerichtetes Bierlokal der Hauptstadt.

Special-Bier aus der Fabrik BRAGADIRU

welches mit den hervorragendsten Bieren des Auslandes rivalisiren kann.

Kalte Speisen und delikate Selchwaaren. Ausgezeichnete Bedienung, unübertroffene Reinlichkeit.

Die Erste Wechselstube, Zur Börse
Isac M. Levy S-ri
 Bucarest, Calea Victoriei 44
 Gegründet im Jahre 1873
 Kauft und verkauft alle in der hiesigen Börse cotirten Effecten zu den genauesten Tagescoursen und übernimmt Anträge zu den coulantesten Bedingungen. Nimmt fällige Coupons ohne Abzug in Zahlung. Ziehungslisten sämtlicher Effecten und Lose stehen unserer geehrten Kundschaft zur Verfügung.

Bukarester Börse.
 Bukarest, 13. Juni 1904.

Effekten-Curse:

5% amortisable Rente von 1881	Kauf	Verkauf
5% " " " " " " " " " "	99.—	99.25
5% " " " " " " " " " "	98.50	99.—
4% " " " " " " " " " "	87.50	88.—
4% " " " " " " " " " "	87.75	88.25
5% Comunal-District-Oblig.	97.50	98.—
4% Communal-Anleihe 1903	81.50	82.—
5% Fonc. rural-Briefe	100.50	100.75
5% Urban-Briefe, Bukarest	89.50	90.—
5% " " " " " " " " " "	89.—	89.25
5% " " " " " " " " " "	85.25	85.75

Actien-Curse:

Banque National	Kauf	Verl.	Kauf	Verkauf
Agricol	228	230	—	—
de Secont	95	100	—	—
Soc. Dacia-Rom.	406	410	—	—
Nationala	415	420	—	—
Soc. Patria	—	—	—	—
Constructia	—	—	—	—
Safalt	—	—	—	—
Beaurai-ga-zose Unite	—	—	—	—

Münzen- und Banknoten-Curse:

Napol. d'or 20.10.	Kauf	Verkauf	Russ. Rubel	Kauf	Verkauf
20.15.	—	—	2.66.	—	2.64.
Frone 1.05.	—	1.06.	Franz. Frs.	100.50	101.—
Deutsche Mark 1.23.50	—	1.24.50	—	—	—

Henri Trembiski
 ADVOKAT
 Alea Carmen Sylva Nr. 1.
 Consultation 9—10 Uhr vorm.

Zähne  **Zähne**
 Schmerzloses Ziehen der Zähne.
 Dr. der Zahnheilkunde **Stefan BOVEANU** Med. chir. Dentist.
 Bucarest, Calea Victoriei 87 (gegenüber der „Biserica Alba“)
 Die Consultation — bei 1
 Jeder Verband — — — 1
 Schmerzloses Ziehen eines Zahnes 2
 Plombirung eines Zahnes mittelst
 Cement (Email) 3
 mittelst Platin (Amalg.) — 3
 „ Kupfer — — — 3
 „ Gold — — — 10
 Putzen der Zähne — — — 4
 Einsetzung eines Zahnes ohne Platte
 mittelst Schraube befestigt von
 bei 10 bis 15
 Zähne mit Kautschukplatte, von 1 bis
 10 Stück, jeder Zahn — bei 4
 Ganzes oberes od. unteres Gebiß 45
 Ganzes oberes n. unteres Gebiß 80
 1 Fläschchen antiseptisches Mund-
 wasser „Dr. Boveanu“ bei 2.50
 1 Schachtel Zahnpulver „Dr.
 Boveanu“ — — — 1.50

Dr. A. Barasch
 von der medizinischen Fakultät in Paris
 gewesener Schüler des Prof. Fournier
 Spezial-Arzt für geheime und Hautkrankheiten
 Consultat. für Interne Krankheiten von 2—5 Uhr nachm.
 Calea Victoriei No. 93 (Ecke Str. Fontane).

Amerikanischer Zahnarzt
 diplomirt von der Weltausstellung
 in Paris mit der Medaille I. Klasse
H. Goldstein
 Str. Dömnal 17 (neben dem Credit
 Urban) verfertigt zu halben Preisen
 mit welchen man essen und gut spre-
 chen kann. — Garantirt. —
 werden gepußt und mit feinem Me-
 tall plombirt.
 und Zahnwurzel werden ohne
 Schmerzen gezogen.

Frau Doktor MOSCHONA-SION
 langjährige Assistentin der Spitäler.
 Geburtshilfe, Frauen- und Kinderkrankheiten.
 Consultationen von 2—5 Uhr Nachm.
 Damen, welche discret entbinden wollen, finden da-
 selbst Wohnung und sorgfältigste ärztliche Pflege.
 Strada Stirbey-Voda 9.

Doktor Petelencz
 Geburtshelfer und Frauenarzt
 speziell auch Augen- u. Kinderkrankheiten
 Calea Rahovei No. 80
 Methodische und sichere Heilung sämtlicher geheimer
 Krankheiten (Syphilis) beider Geschlechter.
 Sprechstunden von 8—10 Uhr vorm., 4—6 Uhr nachm.

Zähne für Minderbemittelte
 Schmerzlos werden kariöse Zähne
 extrahirt oder plombirt,
 Zähne gepußt, künstliche Zähne
 und Gebisse in Gold und Kautschuk
 eingefest, in dem unter Leitung des Dr. Banberger
 lebenden zahnärztlichen Atelier.
 Bukarest, Str. General Florescu 3

Dr. Elias, Str. Radu-Voda 7
 Gewesener Assistenztarzt der Pariser Spitäler.
 Ordinirt von 2—4 für
 Hals-, Ohren- und Nasenkrankheiten.
 Behandlung der chronischen Krankheiten durch elek-
 trische Massage.
 Heilt rote Nase, nach der Methode des Prof
 Lassar aus Berlin.

ALBERT ENGEL S-sor.
 Bukarest, Strada Carol No. 37
 offerirt zu den billigsten Preisen: Petrolkocher:
 „Primus“, (echte Nansen'sche Kochapparate ohne
 „Docht“), „Record“, „Sirius“, Kochapparate
 für Petrol mit Docht, Kochapparate für Spi-
 ritus. — Gartenhügeln verspiegelt,
 Gießkannen, Buttermaschinen, Eis-
 taisten, Eisformen, Käfige, Bade-
 wannen, Petroleumbrenner mit Quer-
 netz, Lampen, Alpacabestecke, Por-
 zellan-Glaswaaren, Emailgeschirr
 (nur ausländisches), Gummilein-
 wand, Leibschüsseln, Eiserner Betten.
 Petrol 1-a, Spiritus denaturirt, 55
 barn 1 Liter, Kübel.
 Atelier für Reparaturen.

Grädina Blanduziei
 Strada Academiei
 Heute und jeden Abend
 Vorstellung der deutschen Variete-Gruppe
 unter der künstlerischen Direktion des Herrn L. Mertens.
 Familie Knopfloch.
 Der Sonntagsjäger.
 Jeden Donnerstag, 9 Uhr abends, High-Life-Vorstellung
 mit gewechseltem Programm.
 Preise der Plätze: Loge bei 12, Reservierter Platz bei 3, 1.
 Stal (bei Tisch) bei 2, Entree 1 Leu.

Die schönen Sommertage
 laden Sie zum Photographiren ein. Man merke sich daher
 die neue photographische Installation
Juliette
 Calea Victoriei No. 78, dem „Passage Romain“
 gegenüber. — Filiale Calea Victoriei No 9.
 Ich habe mein photographisches Atelier in der Calea
 Victoriei 78 dem „Passage Romain“ gegenüber eröffnet
 und dasselbe mit allem modernen Komfort eingerichtet,
 so daß es mit Recht als ein Atelier ersten Ranges be-
 trachtet werden kann, welches verdient, vom High-Life
 besucht zu werden.

Diese neue Installation enthält:
 Ein Atelier, in welchem hundert Personen photo-
 graphirt werden können; einen luxuriösen Em-
 pfangsalon; ein Bureau; einen besonderen Raum, in wel-
 chem Reproduktionen in Naturgröße, in Platinotypie und
 Semi-Email gemacht werden, sowie neue, perfektionirte
 Apparate, welche in jeder Hinsicht den modernen Anfor-
 derungen der photographischen Kunst entsprechen.
 In den ersten fünf Tagen erhält jener Kunde
 welcher zuerst mein Atelier besucht, ein Bild in Lebens-
 größe, wenn er ein Duzend Photographien bestellt!
 Um geneigten Besuch bittet
Juliette, Calea Victoriei 78.
 Filiale Calea Victoriei 9.

Laznikhöhe
 bei Graz an der Staatsbahn.
 Sellschaft für Nerven-, intern Kranke und Recon-
 valescenten.
 Herrliche Lage, reiche Curmittel, maßige Preise, ständige
 ärztliche Behandlung.
 In den Dependancen werden auch Sommerparteien auf-
 genommen.
 Anfragen an die Verwaltung. Prospekte kostenfrei.

Gl. Schlesinger Succ.
 Aelteste und renommierteste Tuchhandlung.
 gegründet im Jahre 1858
 Strada Lipscani 9 — Bukarest — Strada Lipscani 9
 bringt ergebnis zur Kenntniß, daß sein Lager mit allen Neuheiten für die
Frühjahrs- und Sommer-Saison
 reich assortirt ist und zwar mit:
 Tuchen, Cheviots, Satins, Kammgarnen, Herren-, Anzug-, Hosen- und
 Ueberzieher-Stoffen in den modernsten Dessins.
 Loden, Meltons, glatten und gestreiften Sammeten für Jagd- und Sport-Anzüge.
 Rips-, Piquet- und Fantasie-Westen in aparten Mustern.
 Drills, Leinen, Lawn-Tennis-Stoffen in allen Qualitäten, Mustern und Farben für
 Herren und Damen.
 Damentuchen und Damenkleiderstoffen in großer Auswahl.
 Reisedecken und Plaids in prachtvollen Dessins.
 Zur gefl. Beachtung! Geschmackvoll zusammengestellte Muster-Collectionen meiner sämtlichen
 Herren-Stoffe befinden sich bei einer Anzahl besserer Schneider in allen größeren Orten des
 Landes zur gefl. Ansicht und Auswahl.

Empfehlenswerthes Bier!
 Wer ein gutes, schmackhaftes Bier, welches mit jedem an-
 deren Biere concurriren kann, trinken will, wende sich an die
Bier-Fabrik F. Grivel, Bacau,
 welche Preislisten zuschickt.
Lager- und Bährisches Bier.

Gratis!
 Weltliche Krankheiten, Impotenz, Frauenkrank-
 heiten, Gebärmutterleiden, Blasenleiden etc., auch die
 veraltetsten, werden radikal und absolut sicher geheilt. Viele
 Frauen vermeiden schwere und gefährliche Operationen, in-
 dem sie sich der speziellen, schmerzlosen und systematischen
 Behandlung bei Herr **Dr. Ev. PASCU**, zwischen 8—9
 Uhr früh, **Calea Mosilor 38**, unterziehen.
 Unentgeltliche Behandlung. — Für bemittelte Perso-
 nen zwischen 2—5 und 7—9 Uhr Abend.

JACQUES GOLD
 Technisches Bureau.
 Bucarest — Strada Doamnei No. 23—25 — Bucarest
 liefert:
 Mühlen-Fabrikat, Gebr. Seck Dresden.
 Locomobilen & Halbstabile, R. Wolf, Magdeburg.
 Turbinen für jedes Gefälle von H. Queva & Comp., Erfurt.
 Dampfmaschinen & Dampfkessel von der „Ersten Brüner Maschi-
 nenfabrik Brünn.
 Permanentes Lager von: Echt französischen Mühlsteinen La Ferté,
 Lederriemen- und Kameelhaarriemen für technische Zwecke.
 Pumpen, Brückenwaagen, Allerhand Schläuche, Asbeste, Putzwolle etc.

Berlangen Sie
 Katalog
 über
Rubien-Fahrräder
 von 80 Mk. an, mit Freilauf
 3 Mk. mehr. Nähmaschinen
 von 28 Mk. an.
 Zubehörteile erkautlich billig.
 Erstklassige Fabrikate. Weitgehend-
 ste Garantie. Vertreter gesucht
 Fr. Rubien, Kofstod 9,
 Deutschland.

50 Bani
 per Kilo Makulaturpapier
 verkauft die Adm. d. Blattes.

Actiengesellschaft für Maschinenhandel und technische Unternehmungen, vormals

Eugen Behles

Bucarest, Strada Bibescu-Voda 1

FILIALEN: CRAIOVA, BRAILA, CONSTANTA.

Technisches Bureau

für elektrische und industrielle Anlagen jeder Art.

General-Vertretung von:

Siemens & Halske, A.-G., Wien, für elektrische Anlagen jeder Art, Beleuchtungs-Anlagen, Telegraph, Telephon, Kabel etc.

H. Pauksch, A.-G., Landsberg a. W. Stabile Dampfmaschinen und Dampfesselmotore. Complete Anlagen von: Spiritusbrennereien, Ziegelfabriken etc.

Babcock & Wilcox, Ltd. London. Patent-Wasserröhren-Dampf-Kessel, mit rascher Wassercirculation in den Röhren.

G. Topham, Wien. Complete Anlagen von systematischen Sägewerken, Sättern und Holzbearbeitungsmaschinen jeder Art.

Orenstein & Koppel, A.-G., Kleinbahnen, Waggonets.

Simon Buhler & Baumann, Frankfurt a. M.

Complete Einrichtungen für automatische Mühlen, Walzenstühle und Mühlreismaschinen.

Spécial-Cataloge, Pläne und Kostenanschläge auf Wunsch gratis.

G. Josephy's Erben, Bielitz (Oesterreich-Schlesien)

Complete Anlagen von Tuchfabriken, Maschinen zur Bearbeitung von Wolle, Krempel, Tuchwalzen, Spinnmaschinen neuesten Systems.

Gülcher & Schwabe, Bielitz (Oesterreich-Schlesien)

Mechanische Webstühle neuester Systeme.

Rich. Lehmann, Dresden.

Complete Anlagen systematischer Brotbäckereien, Knetmaschinen, Backöfen.

Noël, Paris für Feuersprizen.

Starke & Hoffmann, A.-G., Hirschberg (Schlesien) für Turbinen jeder Art.

Burmeister & Wain für Milchseparatoren Perfect u. Buttermaschinen

Spécial-Cataloge, Pläne und Kostenanschläge auf Wunsch gratis.

Hydraulischer Kalk

aus der Fabrik des

Prinzen G. V. BIBESCU, Comarnic

alle Eigenschaften der Bedingnisshäfte der verschiedenen Behörden erfüllend.

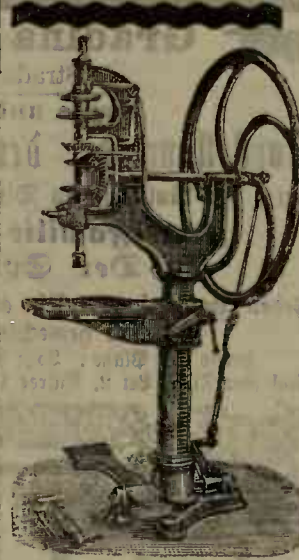
In Säcken von je 50 Klg. bei garantirtem Gewicht.

Man wende sich für Bestellungen und Informationen an die Herren:

Zweifel & Comp. Hans Herzog & Cie.

Bucarest, Calea Moşilor 31, Bucarest, Str. Decebal 20

General-Repräsentanten der Fabrik.



Maschinen und Werkzeuge aus der Deutschen Maschinen und Werkzeugfabrik, Leipzig.

Egon Groner Str. Colţei 22, Bukarest.

In Brassó

sind mehrere schöne Villen, staubfrei, in schöner Lage, im Ganzen oder auch theilweise, sofort zu vermieten.

Näheres in der Admin. d. Bl.

Bekanntmachung.

Calcium-Carbid

aus den berühmten Fabriken von Taje zur Erzeugung von Acetylen-Gas, ist ständig zu haben zu den billigsten Preisen bei Ingenieur S. Marcu, Bukarest, Calea Victoriei 61.

Ersatz für alle Eisenteile der Mechanik.

große Schwungräder, einige Dampfmaschinen, allerlei Maschinenfüße für sonstige Zwecke, Waggonets für Baumstämme, Drehscheibe, eine zehner Drehgarnitur (Claiton Schuttlevort) Eisenbahn-Schienen (Heimann'sches Lager) etc. verkauft jetzt sehr billig

Jean Boret

Cheul Dămboviţei, spl. General Magheru. NB. Informationen und Bestellungen werden auch (durch Telefon) bei Herrn W. Baft, Str. Stavropoleos 10 befragt.

Neue Lehrzeugnisse

künstlerisch ausgeführt, in deutscher und rumänischer Sprache, sind in der Buchdruckerei des „Bukarester Tagblatt“ vorrätzig.

VICHY

EIGENTUM des FRANZÖSISCHEN STAATES

Man fordere speciell den Namen:

VICHY-CÉLESTINS - VICHY-HOPITAL VICHY-GRANDE-GRILLE

PASTILLEN, SALZE, COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

Alle diese Produkte müssen die Marke VICHY-ÉTAT tragen.

Rumänien's
eellste und billigste
Annoncen-Expedition: Agonija
de Publicitate Pressa,
ADOLPHE SEINBERG,
Bucarest, 24, Str. Smărdan
referenzen 1er Rangos.



Permanente Ausstellung
von Parfümerien und Toilette-Artikeln.

Apothekc Thüringer
Bucarest. — Elisabeth-Boulevard 43.
Größtes Lager fremder und inländischer Erzeugnisse dieser Branche.

Bescheidene Preise.
Gesichtspuder, Parfüms, Zahnbürsten, Bartbürsten, Zahnpulver Cosmétiques etc. von 50 Sant angefangen.

Thüringer's Quenmilchseife
übertrifft jedes gleichnamige Erzeugnis in Qualität und Preis, 3 Stück bei 2, 1 Stück 80 Sant.
Preisliste der Apotheke ratis quon franco.

Überall erhältlich!
Crème Margit
des Herrn **Földes.**
Sicheres, unschädliches und erfolgreiches Mittel gegen Sommersprossen, Gesichtsflecken, Rötthe der Hände und des Gesichtes. — Fabrikant: Apotheker **Olemons von Földes, Arad.** Man hüte sich vor Nachahmungen **Damon-Puder MARGIT. — Zahnpasta und Seife MARGIT.**

Generalrepräsentant für Rumänien:
Moritz Pollak, — Bukarest.
Zu verkaufen bei Frañi **ALBAHARY.** — Bukarest: Dro-
gnerie Bruss M. Economu & Co., M. Stoenucu, I. Tetu, I.
Zamirescu, Bratulescu. — Apotheke Heldenbusch, Ricsdorf,
Schuster, Thüringer. — Craiova: Droguerie Iliescu, Lazar Ben-
Venisti. — Apotheke Konteshweller und Pohl. — Jassy, bei Frañi
I. L. Rosenstein, bei den Apotheken Konya und Werner. — Ga-
latz, in der Droguerie S. I. Theodor & Co. — Braila, Droguerie
Koller und Apotheken Petzalis, Pandely. — Roman, Apotheke
Bors. — Bacău, Droguerie Florescu. — Beled, bei Mauvel
Broclo. — Plătra-N. Apotheke Vorrel. — Botosani, Apotheke
Vasilhu. — T-Severin, Josef Frisch, Dimitrovi. — Făluceni bei
I. V. Blandu. — Curtea de Argeş bei S. Vigeza: Căkrăşi bei
I. Vlădianu und in allen Apotheken des Landes.



Singer Nähmaschinen
Singer Nähmaschinen
Singer Nähmaschinen
Singer Nähmaschinen
Singer Nähmaschinen

sind mustergiltig in Construction und Ausführung.
sind unentbehrlich für Hausgebrauch und Gewerbe.
sind die meistverbreiteten in den Fabrik-Betrieben.
sind unübertroffen in Leistungsfähigkeit und Dauer.
sind vorzüglich geeignet für moderne Kunststickerei.

Unentgeltliche Unterrichtscurse in allen häuslichen Näharbeiten, wie in moderner Kunststickerei. — Lager von: Stickseide: großer Auswahl. Elektromotoren für einzelne Maschinen zum Hausgebrauch.
Ausstellung 1902: Bro. berg, Dortmund, Olmüz: Golden-Medaille; Ausstellung 1903: Auffsig, Gleiwitz, Reiffe: Gold-Med.

BOURNE & Comp.

BUCAREST: Calea Victoriei 51 (Ecke des Theaterplatzes), Biuro; Str. I. C. Brătianu 28,